LUXURY CLASS

Istruzioni per il montaggio e l'uso

Italiano

La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto. Si prega di leggere le ISTRUZIONI PER L'USO con la massima attenzione e di rispettare tutte le precauzioni indicate al fine di evitare un utilizzo non corretto del prodotto stesso.

Conservare il manuale in luogo sicuro per future consultazioni.

- **PRECAUZIONI DI SICUREZZA**
- Prima dell' uso, leggere con attenzione le Istruzioni di sicurezza e applicarle in modo correttomente.
- Seguire le istruzioni di sicurezza al fine di evitare lesioni all'utente o danni al prodotto.
- Per questioni di sicurezza e per il corretto utilizzo del prodotto, seguire scrupolosamente le istruzioni contraddistinte dai simboli seguenti.

AVVISO:	Un uso noncorretto potrebbe provocare lesioni all' utente o danni all' apparecchio.

• Ambienti di applicazione.

AVVISI	Al fine di evitare scariche elettriche o lesioni, non utilizzare la poltrona in un bagno o in luoghi umidi.
	Per evitare incendi, non utilizzare il prodotto su qualsivoglia apparecchiatura di riscaldamento o nelle sue vicinanze, né esporlo alla luce diretta del sole. Non utilizzare a temperature superiori ai 40ºC.
	Per evitare incendi, non utilizzi la poltrona su tappeti elettrotermici o alti apparecchi riscaldanti.
	Assicurarsi di posizionare sempre la poltrona su una superficie piana.
	Nel caso in cui la macchina venga spostata da un luogo che prevede basse temperature a un altro che prevede alte temperature, attendere un'ora prima dell'uso. Evitare il congelamento della macchina.

• Precauzioni per l'Utente

Prima di iniziare a usare l'apparecchio, consultare il medico. Questa avvertenza è particolarmente importante per le persone con problemi di salute.

❖ Condizioni d'uso

Non utilizzare la macchina assieme ad altre apparecchiature mediche o tappetini elettrici per evitare eventuali lesioni o risultati non corretti.

► Prima di utilizzarla attendere sempre che sia trascorsa almeno mezz'ora dai pasti al fine di evitare qualsiasi controindicazione.

► Per evitare qualsiasi lesione, non lasciare che i bambini o gli animali domestici rimangano nei pressi della macchina, dello schienale, del sedile o sotto il poggiagambe.

► Non posizionare alcun oggetto pesante sulla macchina al fine di evitare qualsivoglia danno o eventuali lesioni in caso di caduta.
► Un massaggio che si prolunghi per oltre 5 minuti in una zona fissa del corpo potrebbe causare una stimolazione eccessiva ed eventuali effetti negativi.
► Non è possibile l'utilizzo da parte di più persone al contempo.
► La poltrona può essere utilizzata soltanto da persone di peso inferiore a 120 kg.

	Abbassando il sostegno per i piedi o lo schienale, applicare una lieve pressione e assicurarsi che non ci siano ostruzioni o bambini nelle vicinanze.
	Prima dell'uso, scoprire lo schienale e verificare che la parte interna e le altre parti siano in perfette condizioni. Nel caso in cui si noti qualsivoglia danno, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica o il distributore.
	Verificare che il cavo non sia attorcigliato o agganciato e non posizionarvi sopra oggetti pesanti.
	Nel caso in cui il cavo di alimentazione sia danneggiato, non cercare di sostituirlo. Per la sostituzione rivolgersi al produttore o al Servizio di Assistenza Tecnica.
	Non permettere a bambini o a persone a mobilità ridotta di usare la poltrona senza sorveglianza.
	Non lasciare che i bambini giochino con la poltrona.
	La poltrona può essere utilizzata soltanto da una persona per ciascuna seduta al fine di evitare lesioni.
	Non utilizzare oggetti taglienti o appuntiti sulla poltrona o nei pressi della medesima. In questo modo si eviterà di graffiare il materiale della poltrona.
	Assicurarsi di non indossare oggetti taglienti o pericolosi in tasca o sulle braccia, quali cellulari, coltelli, lame, orologi, ecc.
	Non fumare mentre si usa la poltrona.
	Non usare altre apparecchiature mediche mentre si usa la poltrona.
	In caso di disturbi o altri sintomi durante l'uso, smettere di usare la poltrona e consultare il medico.
	Quando si scollega il cavo di rete, sistemare la spina nell'apposito alloggio.
	Quando si sposta la poltrona verificare che il pavimento sia solido. Le pavimentazioni fragili in legno o moquette potrebbero subire danni.
	Non utilizzare a scopo terapeutico.
	Una volta usata la poltrona, spegnerla e scollegarla dalla rete elettrica.
	Per la pulizia non usare petrolio, prodotti caustici, candeggina o pesticidi.
	Non sedersi sullo schienale, sul poggiabraccia, sul poggiapiedi. In questo modo si eviteranno lesioni e danni.

	Le riparazioni o le sostituzioni di pezzi devono essere effettuate da personale qualificato del Servizio di Assistenza Tecnica o dal distributore.
	Per riporre la poltrona o durante la manutenzione, scollegarla dalla rete elettrica. Assicurarsi di non avere le mani bagnate
	Nel caso in cui si verifichi un'interruzione nell'alimentazione elettrica, scollegarla dalla rete.

AVVISO	Durante l'utilizzo restare in posizione eretta e assicurarsi che le ginocchia si muovano in accordo con le vertebre al fine di evitare l'insorgere di dolori.
	Non dormire durante l'uso della macchina.
	Non usare la macchina dopo aver consumato alcol o in caso di stati anomali del corpo.
	Non toccare direttamente i rulli massaggianti con le mani, le articolazioni delle braccia, le ginocchia, il petto o l'addome.
	Se le gambe scivolano durante il massaggio, non cercare di riposizionarle con la forza.
	Si consigliano sedute di 20 minuti e un massimo di 5 sedute in ciascuna posizione.
	Al fine di evitare lesioni, la poltrona dovrà essere usata da una sola persona.

❖ Non utilizzare nelle seguenti condizioni

Spegnere la poltrona e scollegare la presa nel caso in cui si verifichi una delle seguenti situazioni.

- ► In caso di anomalie, contattare il distributore locale o il servizio tecnico.
- ► Schizzi d'acqua accidentali sulla poltrona, il comando di controllo o il telecomando.
- ► Esposizione di accessori, cuscini o componenti interni.
- ► Anomalie dell'utente durante l'uso.
- ► Anomalie delle funzioni durante l'uso.
- ► Spegnimento improvviso.
- ► Problemi con l'impianto elettrico.

❖ Montaggio e manutenzione.

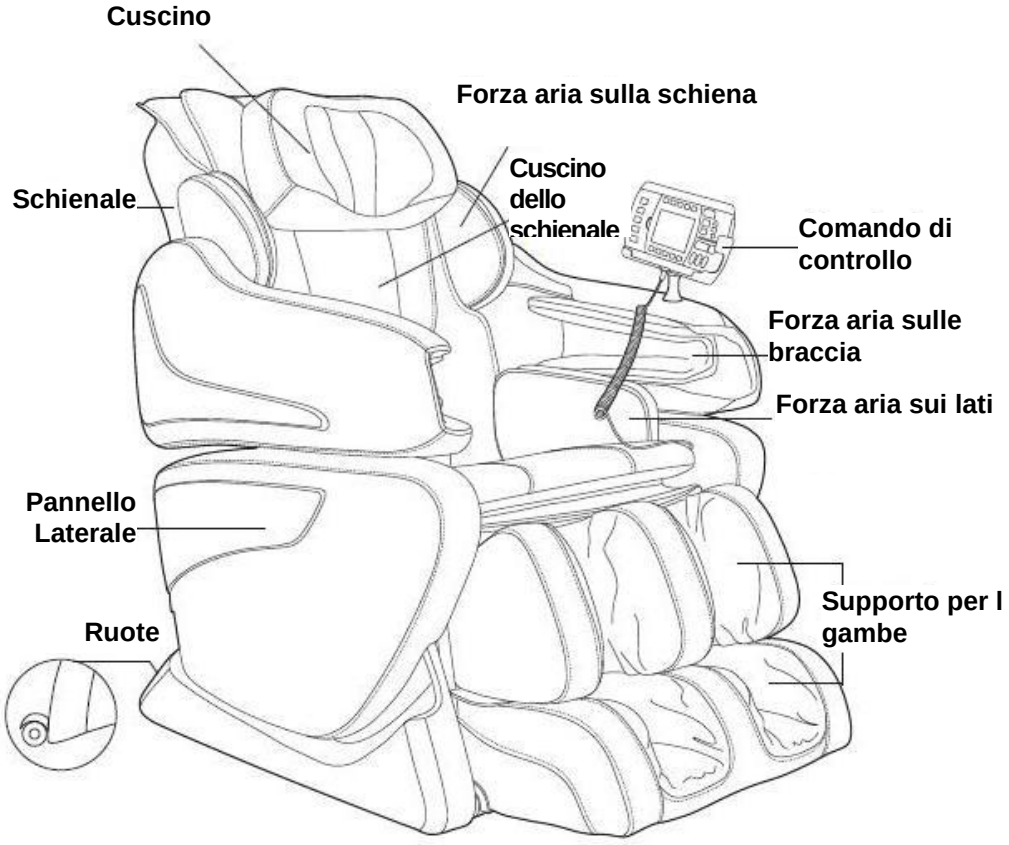
► Non scoprire le coperture di pelle per toccare i componenti interni. Pericolo di scariche elettriche.
► Nel caso in cui si verifichi un problema, contattare il servizio tecnico autorizzato per la manutenzione. Non smontate la macchina da soli.

❖ Istruzioni su spina e cavo

► Verificare la tensione nominale.
► Non collegare e scollegare la macchina con le mani bagnate per evitare scariche elettriche o danni al prodotto.
► Non scollegare la spina tirando il cavo.
► Le funzioni di durata selezionate possono far sì che la poltrona si arresti automaticamente. Assicurarsi di spegnere la poltrona dopo l'uso.
► Non posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.
► Nel caso in cui si verifichino danni al cavo, spegnere la poltrona e scollegare la spina. Contattare il servizio tecnico per la manutenzione o la sostituzione.

• NOME DELLE SINGOLE PARTI DELLA POLTRONA

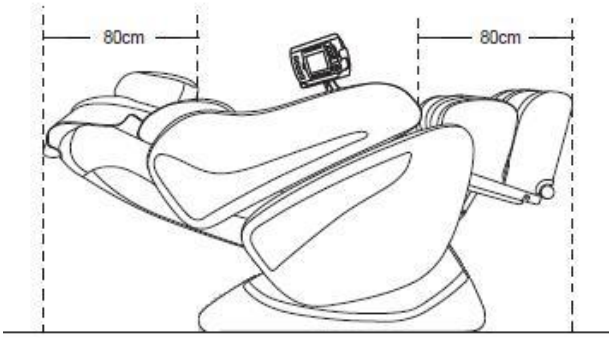
- **Struttura esterna**



● PREPARAZIONE PRIMA DELL'USO

● Luogo di installazione

● Distanza di sicurezza attorno alla poltrona.



La distanza tra il punto più alto e il punto più basso dello schienale dovrà essere superiore a 80 cm.

La distanza tra il supporto per l'appoggio dei piedi e la parte più alta e quella più bassa dello schienale dovrà essere superiore a 80cm.

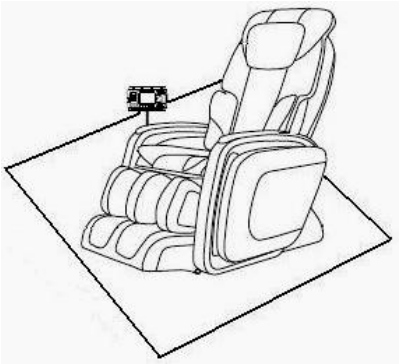
Assicurarsi di mantenere una distanza non inferiore a 1m da televisori e impianti audio al fine di evitare interferenze.

❖ Protezione del pavimento

► La poltrona può rovinare il pavimento, quindi si consiglia ad esempio di posizionarla su un tappeto per proteggere il pavimento e attenuare i rumori.

Tappeto

Pavimento



Disimballo della poltrona.-

Si consiglia l'aiuto di varie persone per estrarre la poltrona dall'imballo.
Verificare che non manchi nessuno dei componenti.

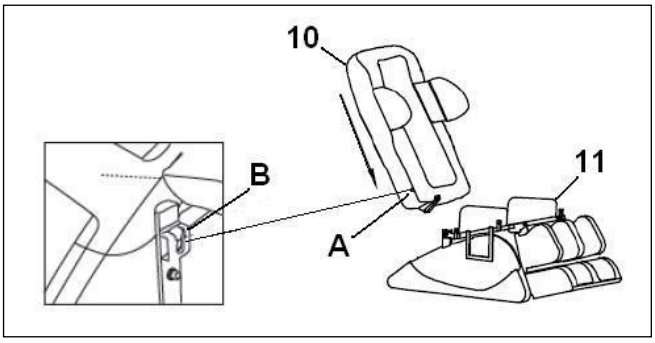
Passaggio 1: Montaggio dello schienale.-

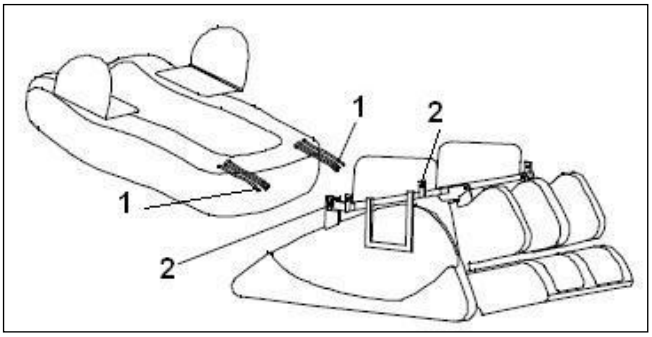
Fig.1

1) Sollevare lo schienale verticalmente, quindi abbassarlo fino ai supporti del sedile, fissando le viti a testa piatta nella scanalatura indicata dai dadi del telaio del sedile.

A. Vite a testa piatta (nello schienale)

B. Scanalatura (nel sedile)





2) Collegare i tubi dell'aria (1) e (2), facendo attenzione alle etichette colorate per i vari tubi.

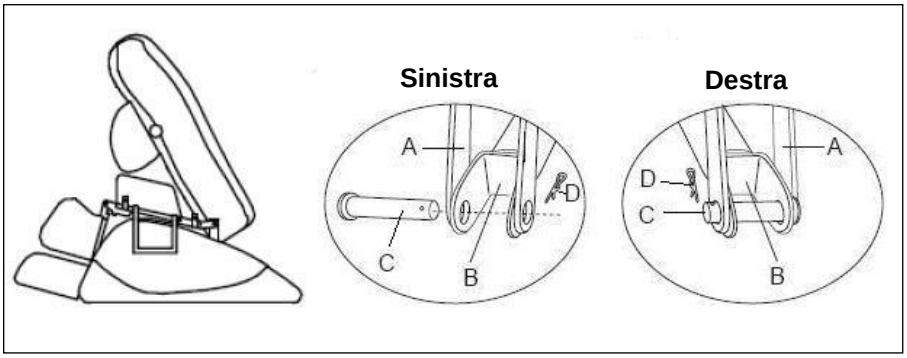
Assicurarsi che i tubi dell'aria non siano bloccati.

Passaggio 3:

Fissare la barra di collegamento (A) alla forcella di supporto a “U” (B) dell'azionatore di reclinazione con l'asse a testa piatta (C), quindi fissarlo con il perno ad alette (D), come indicato nella Fig.2.

A. Barre di collegamento (dello schienale).
B. Forcella di supporto a “U” dell'azionatore di reclinazione (parte inferiore del sedile).
C. Asse a testa piatta.
D. Perno ad alette.

Fig.2



Passaggio 4:

Fig.3

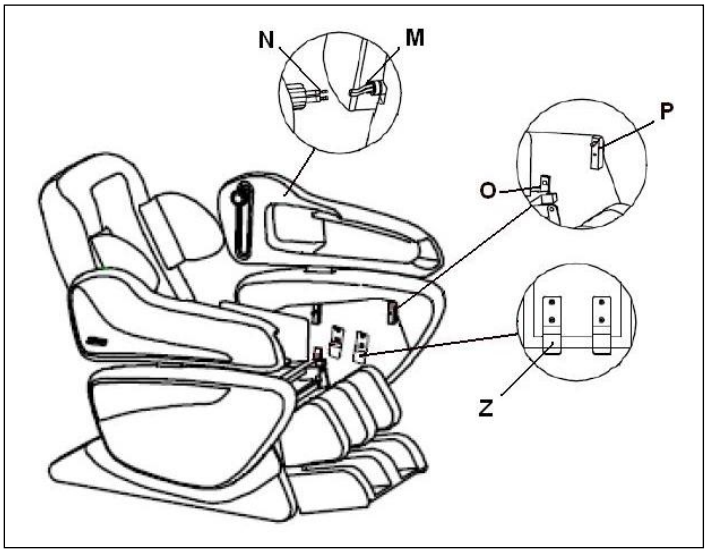
Montaggio dei pannelli laterali.-

Svolgere con attenzione il poggiabraccia per evitare di graffiarlo durante l'installazione.

1) Fissare i pannelli laterali al telaio della poltrona con due ganci a “Z” Fig.3.

2) Collegare i tubi dell'aria al poggiabraccia (M) ed (N), facendo attenzione alle etichette colorate per i vari tubi.
Assicurarsi che i tubi dell'aria non siano bloccati.

3) Inserire la vite di fissaggio (P) (del pannello laterale) nel foro di fissaggio (O) (del telaio della poltrona), posizionare la rondella piatta e la rondella elastica, quindi stringere con il dado M-6 per fissare i pannelli laterali.

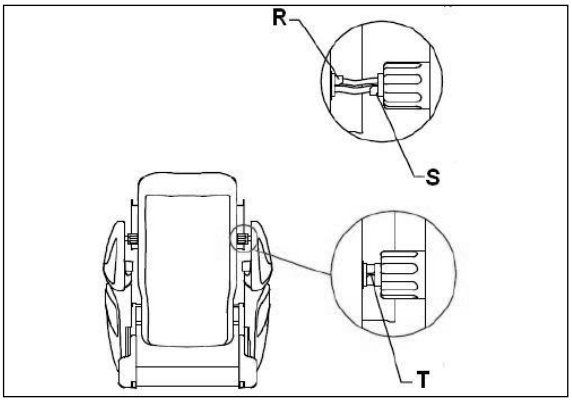


Passaggio 5:

Fig.4

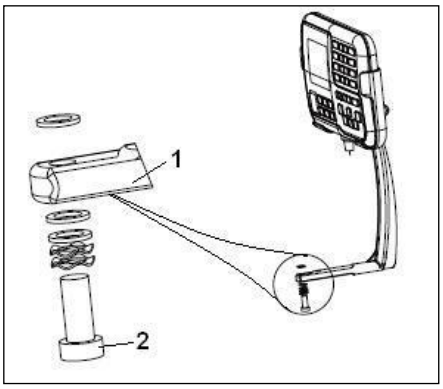
Inserire gli assi di rotazione (R ed S) del poggiabraccia Fig.4.

Una volta uniti gli assi (T), posizionarli sullo schienale.



Passaggio 6:

Fig.5



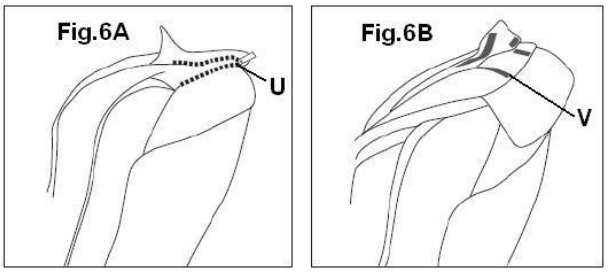
Fissare il supporto del controllo remoto (1) al pannello mediante quattro viti Fig.5.

Fissare il supporto del controllo remoto alla parte superiore del supporto mediante viti (2).

Passaggio 7:

Fig.6

Montaggio della tappezzeria allo schienale Fig.6

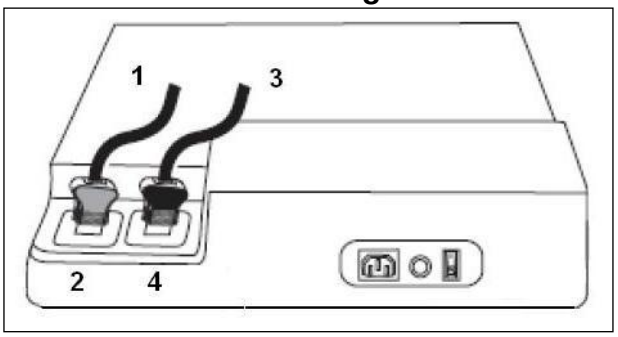


1) Chiudere la cremagliera (U) situata nella parte superiore dello schienale Fig.6A.

2) Fissare il poggiatesta mediante le apposite clip (V) alla protezione dello schienale Fig.6B.

Passaggio 8:

Fig.7

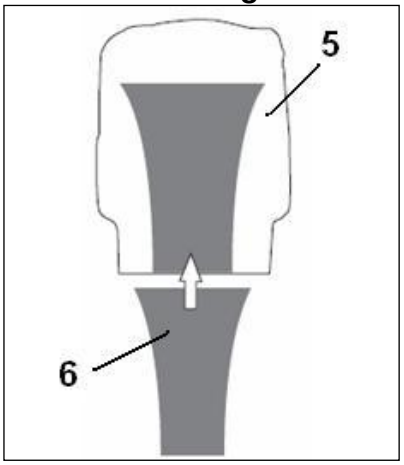


1).-Collegare il terminale (1) al connettore (2) mantenendone il colore Fig.7. In caso contrario la poltrona potrebbe subire danni.

2).-Collegare il terminale (3) al connettore (4) mantenendone il colore. In caso contrario la poltrona potrebbe subire danni.

Passaggio 9:

Fig.8



Cuscino di ammortizzazione di potenza nel massaggio alla schiena.

- Per ammortizzare la potenza del massaggio alla schiena, la poltrona ha un cuscino (6) incorporato nello schienale (5) Fig.8.

1).- Se si desidera un massaggio più forte, alzare il cuscino (6). In questo modo si intensifica il massaggio.

2).- Se si desidera un massaggio più delicato, abbassare il cuscino (6). In questo modo si attenua la forza del massaggio.

❖ Verifica del cuscino dello schienale.

- Sollevare il tappetino ammortizzante per verificare il cuscino dello schienale.
- Nel caso in cui si noti qualche foro o crepa nel cuscino, smettere di usare la poltrona e contattare il servizio tecnico per farlo riparare immediatamente.

❖ Ambienti

Non sistemare la poltrona in un bagno o in luoghi umidi al fine di evitare scariche elettriche.
Non posizionare la poltrona vicino a stufe o apparecchi riscaldanti per evitare incendi o danni al rivestimento in pelle.

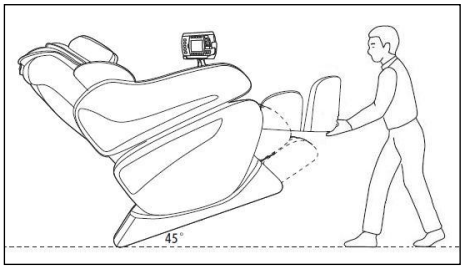
❖ Collegamento della presa di messa a terra

Il prodotto rientra nella calasse elettrica I. Assicurarsi di confermare la connessione a terra per evitare scariche elettriche o incidenti durante l'uso.

❖ Movimenti e spostamenti

Si raccomanda l'aiuto da parte di una seconda persona.

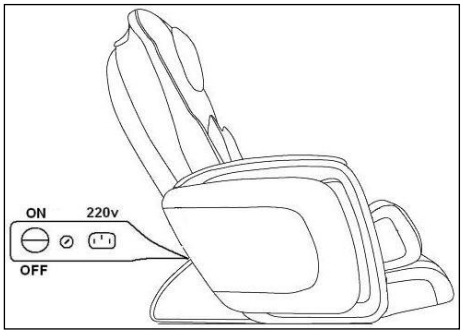
Sollevare con entrambe le mani la parte frontale dei piedi appoggiandola sulle due ruote, come indicato nella Figura. Effettuare i movimenti su superfici lisce. La poltrona è pesante, quindi deve essere spostata con la massima attenzione.
Effettuare gli spostamenti senza nessuna persona od oggetto sulla poltrona, al fine di evitare ribaltamenti.



• FUNZIONAMENTO

❖ Messa in funzione.

- Collegare il cavo di corrente alla rete 220V.
- Posizionare l'interruttore su “ON”.



❖ Prima di sedersi.

Prima si sedersi, assicurarsi che il poggiapiedi sia correttamente collegato al telaio della poltrona.
Assicurarsi che tutti i componenti si trovino nella posizione originale. In caso contrario, accendere nuovamente la poltrona per azzerare tutti i componenti.

AVVISO.

Non sedersi sulla poltrona con il poggiapiedi sospeso.
Per evitare danni al poggiapiedi, non posizionarvi all'improvviso un carico pesante.

❖ Dopo l'uso

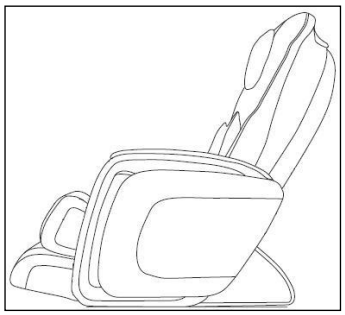
● Dopo l'uso, spegnere la poltrona e scollegare la spina dalla rete.

● Per evitare incidenti e lesioni ai bambini, assicurarsi di aver spento la poltrona e di aver scollegato la spina dalla presa di corrente.

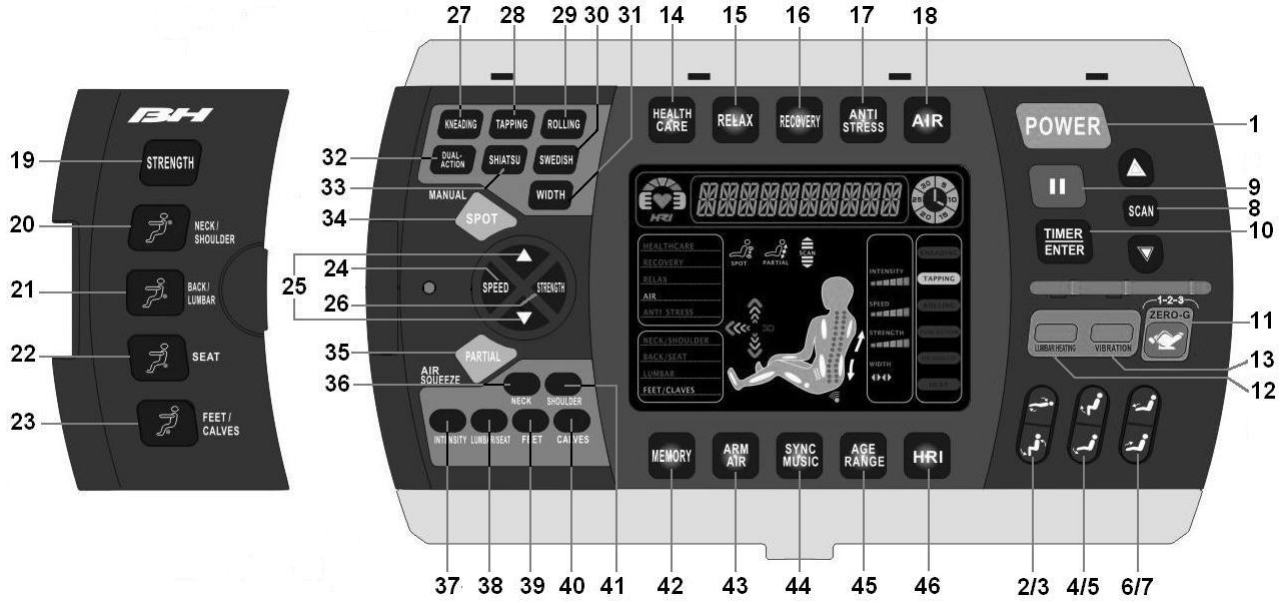
● Se pensa di non usare la poltrona per un lungo periodo di tempo, riporla.

❖ Come riporre la poltrona: Fig.A

● Innanzitutto sistemare il supporto per i piedi nella posizione più bassa Fig.A e lo schienale nella posizione più alta Fig.A,



● FUNZIONI DEL COMANDO DI CONTROLLO.



● TASTI O PULSANTI.-

1.- POWER **Avvio/Arresto.**

Tasto di controllo Avvio/Arresto.
La poltrona è in modalità stand by.
Prendo una volta questo tasto, la luce di fondo del comando di controllo inizierà a lampeggiare, lo schienale si posizionerà con un'inclinazione di 60º e il poggiagambe si metterà in posizione.
Premere un tasto qualsiasi di funzione massaggio per avviare le funzioni di massaggio della poltrona.
Premere di nuovo il tasto di controllo per arrestare tutte le funzioni di massaggio e i rulli di massaggio torneranno nella posizione originale. Attendere qualche minuto prima di procedere al riavvio.
Il comando di controllo passerà in stand by dopo 4 minuti. Per visualizzare di nuovo il monitor premere il tasto △▽ del comando di controllo.

2/3.- **Reclinare/Sollevare lo schienale e il poggiagambe.**

Tasti di controllo per la regolazione dell'angolazione dello schienale e del supporto del poggiagambe nella poltrona massaggiante.
Questi tasti di controllo possono regolare l'angolazione della reclinazione e del sollevamento dello schienale e del poggiagambe al contempo.
Premere il tasto una volta per sistemare lo schienale e il poggiagambe in una posizione comoda.
Premere il tasto una volta per interrompere la regolazione delle funzioni schienale in alto e sollevamento gambe.

4/5.- **Tasti per il sollevamento/l'inclinazione del poggiagambe.**

Tasti di regolazione dell'angolazione del poggiagambe.

Questi tasti di controllo possono regolare l'angolazione del massaggio sul poggiagambe.

Premere il tasto una volta e il poggiagambe si regolerà in una posizione più comoda.

Premere di nuovo il tasto per interrompere la regolazione delle funzioni di sollevamento delle gambe.

6/7.- **Tasto di regolazione della lunghezza del poggiapiedi.**

Questi due tasti di controllo possono regolare la lunghezza dl poggiapiedi.

Premere il tasto una volta per regolare il poggiapiedi a una lunghezza comoda.

Premere di nuovo questo tasto per interrompere la regolazione della lunghezza.

Considerazioni di cui tenere conto:

Quando si ritira il poggiagambe, questo si fermerà nella posizione più comoda secondo il sensore di autorilevamento semplicemente spingendo lievemente il poggiagambe quando arriva all'altezza dei piedi.

PRECAUZIONE:

Quando il poggiagambe è sollevato, regolando la lunghezza del poggiapiedi questo aumenta la propria lunghezza.

Posizionare la regolazione della lunghezza del poggiapiedi al minimo prima di abbassare il poggiagambe.

Questa poltrona è dotata si un meccanismo automatico di ritiro del poggiapiedi quando tocca terra.

8.-

SCAN.- (Esplorazione).

Tasto di controllo auto scan

Questa poltrona prevede una funzione di esplorazione tramite la quale è possibile regolare la posizione del massaggio in funzione dell'altezza dell'utente, al fine di svolgere un massaggio più efficace. Tale funzione viene visualizzata sul display.

Ogni volta che si preme questo tasto, la poltrona inizia a esplorare la schiena e le gambe dell'utente per individuare la posizione di massaggio migliore per l'utente stesso.

△▽ **Tasti di controllo manuale su/giù.**

Per un massaggio più comodo, l'utente può regolare l'altezza dei rulli massaggianti premendo questi tasti dopo il programma di esplorazione.

I rulli massaggianti si alzeranno o si abbasseranno in funzione di come vengono premuti questi tasti, fino a raggiungere la posizione più adeguata.

Osservazioni: Questi tasti manuali su/giù possono essere usati anche nei programmi memorizzati per la selezione delle varie modalità di massaggio.

9.- **PAUSE (Pausa).**

Quando la poltrona è in modalità massaggio e si desidera arrestarla momentaneamente, premere questo tasto e il massaggio si fermerà. Sul display LCD lampeggerà l'icona "Pause" e si arresterà anche il timer.

La poltrona è ora in modalità stand by. In funzione Pause (Pausa) è possibile usare soltanto i movimenti dello schienale in alto, il sollevamento e la reclinazione delle gambe.

Premere nuovamente il tasto Pause e la funzione massaggio riprenderà, assieme al timer.

10.-

TIMER/ENTER.

L'intervallo di tempo del timer

La durata di massaggio predefinita è di 15 minuti.

Quindi ogni volta che si preme il tasto “TIMER” varia l'intervallo del timer, secondo la sequenza “15>20>25>30>5>10” minuti.

Quando rimane soltanto un minuto del tempo selezionato, la luce di fondo del controllo remoto si accende, seguita da 5 segnali acustici che avvisano l'utente.

Osservazioni: Questo tasto può essere utilizzato anche per confermare l'intervallo di tempo selezionato nei programmi memorizzati.

11.-

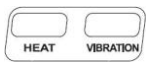
ZERO-G. (Gravità Zero).

Il nuovo tipo di sistema a gravità zero posiziona l'inclinazione del sedile della poltrona a 40 gradi, con lo schienale e il poggiagambe che si posizionano di conseguenza. Il peso del corpo si distribuisce in maniera uniforme sulla poltrona ed è probabile che il corpo umano entri in uno stato di gravità zero, che presuppone l'esperienza più impressionante e comoda in un massaggio.

Premere questo tasto per attivare la funzione Zero-G.

È possibile selezionare 3 livelli di stato Zero-G; premere nuovamente il tasto per passare in sequenza a un altro stato Zero-G.

Premere di nuovo il tasto per procedere alla disattivazione.

12.- 

HEAT (Calore).

Tasto di controllo di avvio/arresto della funzione di calore.

Premere di nuovo questo tasto per attivare la funzione di calore per la regione lombare.

Premere di nuovo questo tasto per arrestare la funzione.

13.-

VIBRATION (Vibrazione del sedile).

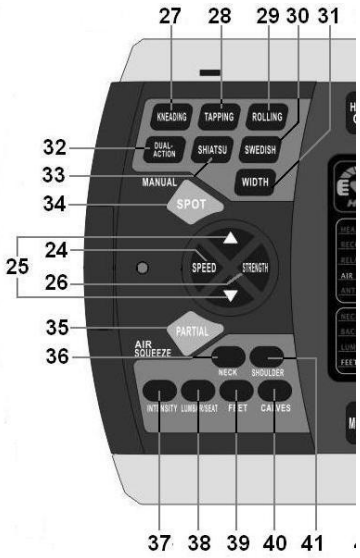
Tasto di controllo di avvio/arresto della funzione di vibrazione del sedile, che viene visualizzata sul display.

Premere il tasto Vibration (Vibrazione) una volta per attivare la vibrazione.

Premere di nuovo questo tasto per arrestare la funzione.

MODALITÀ MANUALE.-

Sollevare la copertura sinistra del comando principale.
Al suo interno, nella parte superiore, si trova il tastierino manuale mentre nella parte inferiore si trova la regolazione della pressione dell'aria per i vari tipi di massaggio.



27.- KNEADING **KNEADING (Massaggio a pressione).**
Tasto di controllo di avvio/arresto della funzione di massaggio a pressione.
Premere una volta il tasto "Kneading" per attivare il massaggio completo della schiena in modalità massaggio a pressione, che viene visualizzato sul display, e premere di nuovo per arrestarlo.

28.- TAPPING **TAPPING (Massaggio a percussione).**
Tasto di controllo di avvio/arresto della funzione di massaggio a percussione
Premere una volta questo tasto per attivare la funzione di percussione per un massaggio completo alla schiena a velocità media, con la possibilità di regolare la velocità mediante il tasto SPEED e relativa visualizzazione sul display.
Premere di nuovo il tasto **TAPPING** per arrestare la funzione.

29.- ROLLING **ROLLING (Massaggio a rulli).**
Tasto di controllo di avvio/arresto della funzione di massaggio a rulli.
Premere una volta questo tasto per attivare la funzione di massaggio a rulli per un massaggio completo alla schiena. Premendo il tasto WIDTH è possibile regolare le tre ampiezze di massaggio a rulli, con relativa visualizzazione sul display.
Premere di nuovo il tasto **ROLLING** per arrestare la funzione.
Questa funzione non può essere utilizzata per un massaggio per punti localizzati.

30.- SWEDISH **SWEDISH (Svedese).**
Tasto On/Off di funzione del massaggio svedese.
Premere una volta il tasto Swedish per attivare il massaggio in stile svedese su tutta la schiena, con visualizzazione sul display.
L'intensità può essere regolata mediante il tasto STRENGHT e la velocità mediante il tasto SPEED. Premere di nuovo per spegnerla.

31.- WIDTH **WIDTH (Ampiezza).**
Tasto per la regolazione dell'ampiezza per la modalità di massaggio a rulli.
Una volta attivata la funzione di massaggio a pressione, a rulli, doppia azione, ogni volta che si preme questo tasto sarà possibile regolare l'ampiezza.

32.- DUAL-AUTION **DUAL-AUTION (Doppia azione).**
Tasto di controllo di avvio/arresto della funzione di a pressione + percussione
Premere una volta questo tasto per attivare la funzione di pressione + percussione per un massaggio completo alla schiena a velocità media, con la possibilità di regolare l'intensità mediante il tasto INTENSITY e la velocità mediante il tasto SPEED, con relativa visualizzazione sul display.
Premere di nuovo il tasto **DUAL-AUTION** per arrestare la funzione.

33.- SHIATSU **SHIATSU.**
Tasto On/Off della funzione Shiatsu
Premere il tasto Shiatsu una volta per attivare la modalità di massaggio completo alla schiena con intensità media. L'intensità può essere regolata mediante il tasto STREGHT e la velocità mediante il tasto SPEED. Premere di nuovo per spegnerla.

MODALITÀ MANUALE.-
Punti localizzati della schiena.-

24.- SPEED **SPEED (Velocità).**
Tasto per la regolazione della velocità per la modalità di massaggio a pressione e doppia azione.
Una volta attivata la funzione di massaggio a doppia azione, ogni volta che si preme questo tasto sarà possibile regolare la velocità del ciclo.

25.- Tasti di regolazione di posizione per il massaggio a pressione per punti localizzati o per il massaggio parziale.
Quando si attivano le funzioni di massaggio per punti localizzati o parziale, questi tasti muovono i rulli massaggianti per ottenere la posizione di massaggio desiderata.
Tenere premuto ▲ o ▼ per alzare o abbassare i rulli massaggianti. Rilasciare il tasto una volta raggiunta la posizione desiderata.

26.- STRENGTH **STRENGTH (Potenza).**
Tasto di controllo per la regolazione della potenza di pressione dell'aria, in automatico o manuale, che consente di scegliere tra 3 livelli di forza.

34.-

SPOT (Punti).
Massaggio alla schiena mediante punti di pressione.
Questo tasto consente all'utente di selezionare il massaggio mediante punti di pressione su qualsiasi parte della schiena.
Premere questo tasto una volta per attivare il passaggio mediante punti di pressione, mentre la modalità di massaggio originale continua a funzionare nella posizione iniziale, con la possibilità di regolare l'intensità mediante il tasto INTENSITY e con visualizzazione sul display.
Premere di nuovo per uscire dalla modalità massaggio mediante punti di pressione e riprendere il funzionamento del massaggio completo alla schiena.

35.-

PARTIAL (Parziale).
Massaggio parziale alla schiena.
Questo tasto consente all'utente di selezionare il massaggio parziale per tutte le parti della schiena, con la possibilità di regolare l'intensità mediante il tasto INTENSITY e con visualizzazione sul display.
La posizione del massaggio parziale può essere regolata mediante un metodo semplice di massaggio localizzato.
Premere una volta questo tasto per continuare la modalità di massaggio originale, mentre si attiva il massaggio parziale, che assume la posizione originale come centro per eseguire il massaggio parziale con un'ampiezza indicativa di 8 cm.
Premere di nuovo per arrestare il massaggio parziale e riprendere il funzionamento del massaggio completo alla schiena.

36.-

NECK (Collo).
Pulsante di controllo della pressione dell'aria sul collo - regolazione di 5 livelli di intensità
Premere una volta per attivare la modalità di massaggio mediante pressione dell'aria sul collo per godersi un massaggio con pressione ritmica dell'aria sul collo. Premere di nuovo per arrestare la funzione.

REGOLAZIONE DELLA PRESSIONE DELL'ARIA.-

37.-

INTENSITY (Intensità).
Tasto di regolazione dell'intensità del massaggio a pressione.
Una volta attivata la funzione di massaggio a pressione, ogni volta che si preme questo tasto sarà possibile regolare l'intensità del ciclo.

38.-

BACK/SEAT (Schiena/seduta).
Tasto di controllo avvio/arresto della pressione dell'aria su schiena e seduta.
Premere una volta per attivare la modalità di massaggio mediante pressione dell'aria della seduta.
Premere di nuovo per arrestare la funzione.
È possibile regolare 3 livelli di potenza premendo il tasto (STRENGHT).

39.-

FEET (Piedi).
Tasto di controllo avvio/arresto della pressione dell'aria sui piedi.
È possibile regolare 3 livelli di potenza premendo il tasto (STRENGHT).
Premere di nuovo questo tasto per attivare la funzione. Premere una volta questo tasto per arrestare la funzione.

40.-

CALVES (Polpacci).
Tasto di controllo avvio/arresto della pressione dell'aria sui polpacci.
È possibile regolare 3 livelli di potenza premendo il tasto (STRENGHT).
Premere una volta per attivare la modalità di massaggio mediante pressione dell'aria dei polpacci.
Premere di nuovo per arrestare la funzione.

41.-

SHOULDER (Spalle).
Pulsante di controllo della pressione dell'aria sule spalle - regolazione di 5 livelli di intensità
Premere una volta per attivare la modalità di massaggio mediante pressione dell'aria sulle spalle per godersi un massaggio con pressione ritmica dell'aria sulle spalle. Premere di nuovo per arrestare la funzione.

PROGRAMMI AUTOMATICI.-
Corpo completo.

45.-

AGE (Età).
Questa poltrona massaggiante prevede la possibilità di regolare le età. In questo modo l'utente può scegliere l'età e la poltrona selezionerà automaticamente i metodi di massaggio più adeguati, la potenza, la velocità e l'ampiezza grazie al microprocessore interno per ottenere il massaggio più idoneo.
Quando si accende la poltrona massaggiante, inizia a lampeggiare il pulsante AGE RANGE. Premerlo e usare il tasto "▲/▼" per selezionare la fascia di età (sono disponibili 5 fasce); quindi premere il pulsante "Timer/Enter" per confermare l'età selezionata.

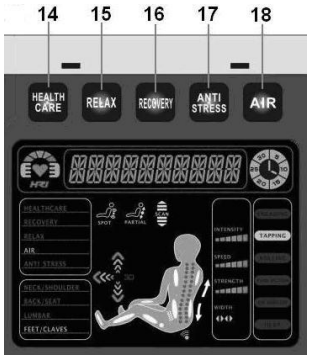
Osservazioni:

1) I restanti pulsanti di funzione non saranno attivi fino a quando non si selezioni la fascia d'età.

2) Una volta effettuata la selezione sarà possibile regolare l'intensità del massaggio mediante il pulsante "STRENGTH" (potenza) in base alle proprie preferenze.

3) Una volta selezionata la fascia d'età, premere qualsiasi altro pulsante di funzione di massaggio per iniziare subito a godersi un massaggio rilassante.

Quando si attiva uno qualsiasi dei cinque programmi automatici, si esegue un Auto scan su tutto il corpo, la macchina esegue in automatico un'esplorazione in altezza per la schiena, con una durata predefinita di 15 minuti.
È possibile regolare manualmente la potenza (STRENGHT) e l'altezza del massaggio.



Di seguito i programmi automatici disponibili:

14.-

HEALTH CARE (Cura della salute).
Questo programma automatico si basa sulle funzioni di massaggio a pressione per il collo e la regione lombare. Con questo massaggio completo è possibile ottenere un totale rilassamento muscolare e la cura della salute.

15.-

RELAX (Relax).
Con il massaggio in stile svedese e la combinazione sulla schiena di molteplici funzioni massaggio è possibile rilassare tutto il corpo.
È possibile regolare 3 livelli di potenza premendo il tasto (STRENGHT).

16.-

RECOVERY (Recupero).
Si basa su un massaggio completo alla schiena e su un massaggio ai piedi, uniti a vari procedimenti per il potenziamento delle gambe e il massaggio ai piedi, stimolando il massaggio per i punti di agopuntura nelle piante dei piedi, alleviando la fatica con una sensazione di sollievo.
È possibile regolare 3 livelli di potenza premendo il tasto (STRENGHT).

17.-

ANTI-STRES (Anti-stress).
Con lo stiramento di tendini della schiena e dei legamenti del poplite (la parte della gamba opposta al ginocchio, quella che consente il piegamento), si allevia la fatica di muscoli e ossa. La durata predefinita è di 15 minuti.

18.-

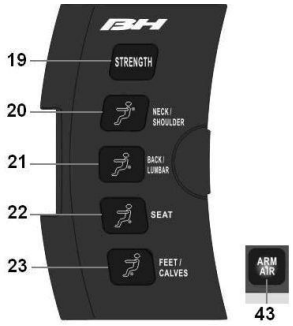
AIR (Aria).
Completo massaggio con aria su spalle, zona lombare, seduta, polpacci e piedi combinati, per migliorare la circolazione del sangue.
È possibile regolare 3 livelli di potenza premendo il tasto (STRENGHT).

OSSERVAZIONE 1: Per chi ha problemi alle articolazioni, in particolare al ginocchio, consigliamo di NON utilizzare il programma ANTI-STRESS.

OSSERVAZIONE 2: Lo schienale e il poggiapiedi tornano nella loro posizione originale una volta concluso questo programma automatico.

PROGRAMMI AUTOMATICI.- Localizzati.

Questi programmi svolgono un massaggio specifico su una parte precisa del corpo per un massaggio dall'effetto mirato.
Quando si attiva uno qualsiasi dei 4 programmi automatici localizzati, si esegue un Auto scan su tutto il corpo, la macchina esegue in automatico un'esplorazione in altezza per la schiena, con una durata predefinita di 15 minuti.



Il tasto di controllo ARM/AIR, avvio/arresto pressione dell'aria sulle braccia può essere attivato in qualsiasi programma.

19.-

INTENSITY (Intensità); **SPEED** (Velocità); **STRENGTH** (Potenza).
Premere questo tasto per regolare intensità, velocità e potenza del programma automatico localizzato. Una volta attivato, la potenza di tutti i metodi di massaggio del programma selezionato si regoleranno in circolo.
È possibile regolare 3 livelli di potenza premendo il tasto (INTENSITY; SPEED;STRENGHT).

20.-

NECK/SHOULDER (Collo/spalle),
Tasto di controllo di avvio/arresto del programma automatico per collo/spalle
Premere questo tasto una volta per attivare le funzioni di massaggio del programma automatico su collo e spalle. Premere di nuovo per arrestare il programma automatico.

21.-

BACK/SEAT (Schiena/seduta).
Tasto di controllo di avvio/arresto del programma automatico per schiena/seduta.
Premere questo tasto una volta per attivare le funzioni di massaggio del programma automatico su schiena e seduta.
Premere di nuovo per arrestare il programma automatico.

22.-

LUMBAR (Zona lombare).
Tasto di controllo di avvio/arresto del programma automatico per la zona lombare
Premere questo tasto una volta per attivare le funzioni di massaggio del programma automatico sulla zona lombare.
Premere di nuovo per arrestare il programma automatico.

23.- **FEET/CALVES (Piedi/polpacci).**
Tasto di controllo di avvio/arresto del programma automatico per piedi/polpaccio.
Premere questo tasto una volta per attivare le funzioni di massaggio del programma automatico su piedi e polpacci.
Premere di nuovo per arrestare il programma automatico.

MEMORIZZAZIONE DEI PROGRAMMI.-

42.- **MEMORY (Memoria).-**
Grazie a una procedura stabilita dall'utente, è possibile selezionare il metodo di massaggio regolando la combinazione delle funzioni di massaggio su collo, spalle, schiena, zona lombare e gambe, adeguando anche la durata del massaggio. (Massaggio per circa 1-30 minuti)

Funzionamento del processo di memoria:
A) Quando la poltrona massaggiante è in stand by, tenendo premuto uno dei tasti MEMORY per tre secondi, il pulsante MEMORY lampeggia e significa che la poltrona è in fase di programmazione.

B) Accedendo allo stato di programmazione, i rulli massaggianti si alzano e si abbassano per verificare nuovamente l'altezza. Una volta rilevata automaticamente l'altezza, è anche possibile regolare l'altezza mediante i due pulsanti di controllo manuale su/giù dello schienale ▲/▼ per ottenere il tipo di massaggio ideale. In seguito alla regolazione finale, l'altezza desiderata sarà memorizzata nel programma MEMORY.

C) Una volta rilevata l'altezza, l'icona NECK/SHOULD lampeggerà sul display LCD indicando la regolazione degli intervalli per il massaggio di collo/spalle. È possibile regolare la durata selezionando il pulsanti di controllo su/giù manuale dello schienale ▲/▼. E se non desidera applicare alcun massaggio a queste zone, regolare la durata del massaggio sullo 0. Una volta regolati gli intervalli, premere il pulsante TIMER/ENTER per confermare la selezione e gli intervalli di massaggio desiderati per la funzione COLLO/SPALLE saranno memorizzati nel programma MEMORY.

D) Una volta regolata la durata di SCHIENA/SEDUTA, ZONA LOMBARE e MUSCOLI GEMELLI/PIEDI, tenere premuto il pulsante MEMORY per 3 secondi per completare la programmazione della memoria. (I procedimenti COLLO/SPALLE, SCHIENA/SEDUTA, ZONA LOMBARE possono essere regolati al massimo su una durata di 10 minuti, mentre POLPACCI/PIEDI possono essere regolati al massimo su una durata di 30 minuti).

E) Premere il pulsante MEMORY brevemente per avviare il procedimento predefinito.

43.- **ARM AIR (Aria sulle braccia).-**
Tasto di controllo avvio/arresto della pressione dell'aria sulle braccia.
Il tasto di controllo ARM/AIR, avvio/arresto pressione dell'aria sulle braccia può essere attivato in qualsiasi programma.
Premere di nuovo questo tasto per attivare la funzione.
Premere di nuovo questo tasto per arrestare la funzione.

44.- **SYNC/MUSIC.**
La funzione SYNC-MUSIC consente all'utente di godersi il massaggio mentre ascolta la musica. I rulli funzioneranno a tempo di musica per fornire all'utente il totale rilassamento fisico e mentale.
Con un cavo per la trasmissione della musica (accessorio), l'utente può collegare un lettore MP3 (o altri riproduttori musicali) al controllo e indossare le cuffie. Quindi potrà premere il pulsante "SYNC-MUSIC" per vivere una fantastica esperienza di massaggio.

45.- **AGE/RANGE (Età).-**
Questa poltrona massaggiante prevede la possibilità di regolare le età. In questo modo l'utente può scegliere l'età e la poltrona selezionerà automaticamente i metodi di massaggio più adeguati, la potenza, la velocità e l'ampiezza grazie al microprocessore interno per ottenere il massaggio più idoneo.
Quando si accende la poltrona massaggiante, inizia a lampeggiare il pulsante AGE RANGE. Premerlo e usare il tasto "▲/▼" per selezionare la fascia di età (sono disponibili 5 fasce); quindi premere il pulsante "Timer/Enter" per confermare l'età selezionata.

Osservazioni:
1) I restanti pulsanti di funzione non saranno attivi fino a quando non si selezioni la fascia d'età.

2) Una volta effettuata la selezione sarà possibile regolare l'intensità del massaggio mediante il pulsante "STRENGTH" (potenza) in base alle proprie preferenze.

3) Una volta selezionata la fascia d'età, premere qualsiasi altro pulsante di funzione di massaggio per iniziare subito a godersi un massaggio rilassante.

46.- **HRI.**
Quando la poltrona massaggiante sta esplorando il corpo umano mediante il movimento dei rulli sulla schiena, la risposta più diretta consiste nel modificare il ritmo cardiaco nel caso in cui la persona senta dolore.
Questo tipo di poltrona massaggiante e il suo sistema HRI interno possono captare le piccole variazioni e registrarle in tempo reale. Sulla base dei dati registrati, la macchina può stabilire i punti doloranti

del corpo e applicare il massaggio a tali punti al fine di alleviare il dolore.

Funzionamento del sistema di rilevamento HRI:

A) Una volta premuto il tasto HRI, e posizionate entrambe le mani come mostrato nella figura allegata, la poltrona massaggiante inizierà i procedimenti di test del dolore e il sistema di rilevamento HRI individuerà i punti doloranti del corpo mediante il movimento dei rulli sulla schiena.

B) Nella procedura di test, l'utente dovrà tenere in mano il controller senza mai lasciarlo.

C) Una volta completato il test, la parte superiore del display LCD mostra il ritmo cardiaco medio dell'utente e, al contempo, il riquadro del display LCD mostrerà i punti doloranti dell'utente. (punti doloranti mostrati con punti rossi, punti verdi normali).

D) Dopo il test, il sistema HRI inizierà i massaggi speciali sui punti doloranti per ottenere un effetto rilassante.

Osservazione: Mentre il sistema HRI sta rilevando i punti doloranti, lampeggia la spia rossa della parte destra del controller di massaggio e la frequenza con cui lampeggia indica la frequenza del ritmo cardiaco dell'utente.
Ma se la spia rimane rossa fissa, significa che il rilevamento effettuato dall'HRI non è andato a buon fine, poiché è necessario tenere entrambe le mani sul manipolo.

❖ GUASTI E SOLUZIONI

Sintomi	Verificare quanto segue:	Soluzione
Rumori di attrito durante il funzionamento	Si attribuiscono alla struttura della poltrona o all'attrito tra i rulli massaggianti e la fodera in pelle.	Rumore normale
Non funziona	Se si è staccata la spina dalla presa di corrente.	Attaccarla di nuovo.
	Se si è spenta.	Accendere.
	Se si è rotto il fusibile.	Sostituire con un fusibile dello stesso tipo.
La musica non viene riprodotta correttamente.	Se la musica è in formato MP3	Cambiare formato di musica.
Se si sente un doppio suono premendo il pulsante della musica.	Se il disco è stato inserito correttamente	Inserire nuovamente il disco
	Se il disco è già inizializzato	Selezionare i tasti dopo 5-10 secondi.
	Se il formato musicale non è compatibile	Il pc sta verificando i file MP3.
Cuffie prive di suono	Se l'auricolare è inserito nella sua presa.	Sostituire le cuffie.
	Se il volume è molto basso oppure spento.	Alzare il volume
Non è possibile alzare o abbassare lo schienale o il poggiapiedi.	In caso di sovraccarico sullo schienale o il poggiapiedi.	Ridurre il carico o la pressione sullo schienale o sul poggiapiedi
Non è possibile allungare normalmente il poggiapiedi.	Il poggiapiedi è troppo vicino a terra e tocca e il sensore	Sistemare il poggiapiedi in una posizione più alta.

Nel caso in cui le summenzionate soluzioni non risolvano il problema, spegnere la poltrona, scollegarlo dalla rete elettrica e contattare il Servizio di Assistenza tecnica o il distributore locale per la riparazione o la manutenzione.

• MANUTENZIONE

CONSIGLI

Scollegare la poltrona dalle rete elettrica prima di procedere a operazioni di pulizia o manutenzione.

Non scollegare dalla rete con gli indumenti o le mani bagnate oppure umide al fine di evitare incidenti.

Non tirare il cavo quando si scollega la poltrona.

❖ Manutenzione dei componenti

Struttura principale

Per eliminare lo sporco dalle parti in plastica e dal poggiabraccia, pulire con un panno umido con un prodotto detergente delicato.
Asciugare con un panno asciutto.

AVVISO

Non utilizzare alcol, agenti caustici o detergenti ecc. al fine di evitare danni, decolorazione, ecc.

Comando di controllo

Pulire il telecomando con un panno inumidito con un prodotto detergente delicato.

AVVISO

Non utilizzare materiali umidi per pulire il comando a distanza ed evitare incidenti.

Cuscino per la schiena

Per la pulizia usare un panno inumidito con un prodotto detergente delicato. Lasciare asciugare.

Stoccaggio

Una volta pulita la poltrona, riporla in un luogo asciutto. Se si pensa di non usarla per un periodo di tempo prolungato, coprirla.

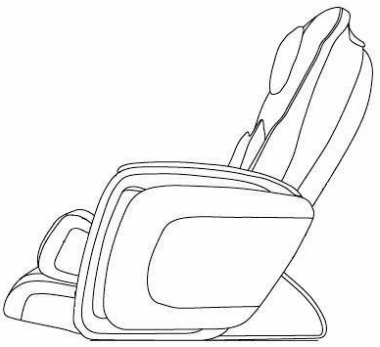
AVVISO

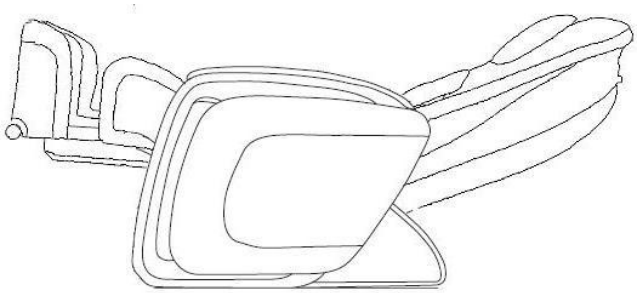
Non esporre la poltrona alla luce diretta del sole o a temperature elevate. Farebbero scolorire la superficie

❖ DATI TECNICI

- **Descrizione: Poltrona massaggiante.**

❖ **Modello: M-900**





❖ Dimensioni in posizione normale.
Lunghezza: 140 cm.
Larghezza: 85 cm.
Altezza: 130 cm.

❖ Dimensioni aperta.
Lunghezza: 200cm.
Larghezza: 85 cm.
Altezza: 110 cm.

❖ Meccanismo di massaggio alla schiena:
Effettivo massaggio verticale lunghezza 70 cm.
Effettivo orizzontale circa 3,8-24,5 cm.

Velocità di massaggio: 26-44 volte al minuto
Velocità di picchiettio: 200-580 volte al minuto

Angolo di inclinazione dello schienale 115º - 160º
Angolo di inclinazione del poggiapiedi 0º - 90º

❖ Voltaggio 110-240V
❖ Frequenza 50-60Hz
❖ Potenza 215W
❖ Sicurezza: Classe I
❖ Peso massimo utente: <120 Kg
❖ Peso lordo: 104 kg.
❖ Peso netto: 96 kg.

LUXURY CLASS

EXERCYCLE S.L

Apartado 195 01080 VITORIA (Spain)
www.bhshiatsu.com

ATTENZIONE AL CLIENTE Servizio Post Vendita

Telefono +34 902 170 258
Fax. +34 945 560 527
E-mail sat@bhfitness.es

BH SHIATSU PORTUGAL
MAQUINASPORT, S.A.
Zona Industrial Giesteira Terreirinho
3750-325 Agueda (PORTUGAL)
Tel.: +351 234 729 510
Fax: +351 234 729 519

BH SHIATSU FRANCE
Tel.: +33 (0)1429 61885
Fax: +33 (0)1429 66851
e-mail: bh.fitness@wanadoo.fr